FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec 1901 — District No. 179 St Louis Montreal — S. District No. St Louis Ward — Enumeration District / District du recenseur — No. 38-39 — in dans — Montreal — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

Dist. 179 Mun. 41

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DU CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour le immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Name where person is employed, or name of farm or "on own land," etc. / Maître ou et la personne est employée, ou nom de la ferme ou "Pour soi-même," ou "Propriétaire," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou son métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux de son métier ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que ceux de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. (Specify whether by the hour.—Cents) / Taux du gain par heure. (Spécifier si c'est à l'heure.—Cents.)	Upon life. / Sur la vie.	Accident or sickness. / Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du présent recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 years and over at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
175 175 176		Crowe John	105 Conway	M	Head	M	Aug	1860	31	Ireland	1907		Irish	Canadian	Roman Catholic	Labourer		0	2	No	Yes	No	Brewery	52		60		500			1800			Yes	Yes	English			
1		" Sarah		F	Wife	M	Nov	1886	25	Ireland	1907		Irish	Canadian	Presbyterian	None		ng												1800	9	520		No	No				
2		" William		M	Son	S	Feby	1906	5	Ireland	1907		Irish	Canadian	Presbyterian			ng												100	5	520		No	No				
3		" Eileen		F	Daughter	S	Oct	1903	1	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian			ng												100	1	520		No	No				
4	5	Little Edward		M	Lodger	S	Nov	1891	30	Ireland	1908		Irish	Canadian	Presbyterian	Shoemaker		6	6	No	Yes	No	Cordage Co	52		55		600						Yes	Yes	English			
177 177	176	Lee John	107 "	M	Head	M	March	1864	44	Ireland	1884		Irish	Canadian	Roman Catholic	Labourer		4 - 38		No	Yes	No	Flour Mills	52		60		600						Yes	Yes	English			
1		" Bridget		F	Wife	M	Nov	1865	38	Ireland	1886		Irish	Canadian	Roman Catholic	None		ng			Not Work													Yes	Yes	English			
2		" John		M	Son	S	May	1888	18	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic	Labourer		4 - 38		No	Yes	No	Flour Mills	52		60		500						Yes	Yes	English			
3		" Michael		M	Son	S	Sept	1896	5	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic	Labourer		4 - 42		No	Yes	No	Abattoir	52		60		250						Yes	Yes	English			
4		" Maude		F	Daughter	S	Aug	1898	13	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
5	9	" Agnes		F	Daughter	S	March	1900	11	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
6		" Norah		F	Daughter	S	Nov	1903	8	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng															10	Yes	Yes	English			
7		" William		M	Son	S	Nov	1905	6	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng															10	Yes	Yes	English			
176 176		" Frances	"	F	Son	S	Feby	1907	4	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng																Yes	Yes	English			
178 178		Dear Thomas	109	M	Head	M	May	1864	50	Ireland	1870		Irish	Canadian	Roman Catholic	Labourer		9 - 50		No	Yes	No	Ry Yds	52		60		400						Yes	Yes	English			
16	4	" Eliza		F	Wife	M	March	1861	50	Ireland	1907		Irish	Canadian	Roman Catholic	None		ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
17		" Mary		F	Daughter	S	Nov	1896	15	England	1907		English	Canadian	Roman Catholic			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
18	176	176 " Margaret		F	Daughter	S	Jany	1900	11	England	1907		English	Canadian	Roman Catholic			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
179	179	Denton George	115 "	M	Head	M	July	1862	48	England	1882		English	Canadian	Anglican	Labourer		4 - 00		No	Yes	No		52		55		350						Yes	Yes	English			
1		" Esther		F	Wife	M	Aug	1865	45	England	1886		English	Canadian	Anglican	None		ng		No	No	No												Yes	Yes	English			
2	5	" Phyllis		F	Daughter	S	Sept	1892	17	Quebec			English	Canadian	Anglican	Clerk		6 - 42		No	Yes	No	Boot Store	52		55		200						Yes	Yes	English			
3		" Georgina		F	Daughter	S	June	1894	16	Quebec			English	Canadian	Anglican			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
177	177	" Marguerite	"	F	Daughter	S	Aug	1901	10	Quebec			English	Canadian	Anglican			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
180	180	Lemache William	117 "	M	Head	M	Sept	1870	31	Russia	1907	Yes	Polish	Jewish	Roman Catholic	Labourer		2 - 00		No	Yes	No		52		55		400						No	Yes	English			
1		" Mary		F	Wife	M		1878	33	Russia	1907		Polish	Jewish	Roman Catholic	None		ng		No	No	No												No	No				
2	5	" Antonette		F	Daughter	S	Dec	1906	5	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng																No	No				
3		" Rosamet		F	Daughter	S	Dec	1909	2	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng																No	No				
178	178	Nowlesky Antoine		M	Lodger	S	March	1876	35	Russia			Polish	Jewish	Roman Catholic	Labourer		2 - 00		No	Yes	No		52		55		400						No	No				
181	181	Colligan William	100 "	M	Head	M	Jany	1872	38	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic	Labourer		2 - 02		No	Yes	No	Buildings	52		60		500			100	35	520	Yes	Yes	English			
1		" Maria		F	Wife	M	Oct	1873	34	Ireland	1883		Irish	Canadian	Roman Catholic	None		ng		No	No	No												Yes	Yes	English			
2	5	" Adelaide		F	Daughter	S	August	1897	14	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng																No	No				
3		" William		M	Son	S	April	1900	11	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng																No	No				
179	179	" Mary		F	Daughter	S	July	1901	7	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng																No	No				
182	182	" John	27 St Elmo	M	Head	M	Feby	1882	48	Nfld	1891		English	Canadian	Roman Catholic	Engineer		2 - 45		No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		600			1000	45	18000	Yes	Yes	English			
1		" Margaret		F	Wife	M	Aug	1881	30	Nfld	1891		English	Canadian	Roman Catholic	None		ng		No	No	No												Yes	Yes	English			
2	5	" Francis		M	Son	S	Sept	1898	13	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic	Clerk		11 - 05		No	Yes	No	Ry Office	52		55		150			100	10	520	Yes	Yes	English			
3		" Mary		F	Daughter	S	Dec	1901	10	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng													100	10	520	10	Yes	Yes	English			
180	180	" Annie	"	F	Daughter	S	April	1903	8	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng													100	8	520	10	Yes	Yes	English			
183	183	Edwards Philip	61 "	M	Head	M	March	1869	42	USA	1876	Yes	English	Canadian	Roman Catholic	Labourer		6 - 6		No	Yes	No	Docks	52		55		500						Yes	Yes	English			
1		" Sarah		F	Wife	M	May	1874	37	Scotland	1885		Scotch	Canadian	Presbyterian	None		ng		No	No	No												Yes	Yes	English			
2	4	" Mary		F	Daughter	S	June	1900	11	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng		No	No	No											10	Yes	Yes	English			
181	181	" Grace	"	F	Daughter	S	July	1905	6	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic			ng															10	No	No	English			
184	184	Lothian James	17 "	M	Head	M	March	1893	58	Quebec			English	Canadian	Roman Catholic	Plumber		4 - 21		No	Yes	No	Plumber Shop	52		55		700						Yes	Yes	English			
182	182	" Catherine	"	F	Wife	M	Aug	1853	58	Ireland			English	Canadian	Roman Catholic	None		ng		No	No	No												Yes	Yes	English			
185	185	Marconi Alexander	2 Mena	M	Head	M	Aug		40	Italy	1891	Yes	Italian	Canadian	Roman Catholic	Labourer		9 - 00		No	Yes	No	Ry Co	52		60		600						Yes	Yes	Italian			
1		" Beatrice		F	Wife	M	May		32	Italy	1899		Italian	Canadian	Roman Catholic	None		ng		No	No	No												No	No				
2		" Philomene		F	Daughter	S	Aug		8	Quebec			Italian	Canadian	Roman Catholic			ng															10	Yes	Yes	English			
3		" Rocreuse		F	Daughter	S	April		5	Quebec			Italian	Canadian	Roman Catholic			ng															10	Yes	No	English			
4		" Mary		F		S	November		3	Quebec			Italian	Canadian	Roman Catholic			ng																No	No				
5		Centelli Frederico	"	M	L		June		36	Italy	1904		Italian	Canadian	Roman Catholic	Labourer		9 - 15		No	Yes	No	Marble Co	52		60		550						No	No				